

Hong Kong İhale Duyurusu 08 Eylül 2017

İhale Duyurusu

| <u>İhale Kodu</u> | <u>Konu</u> | <u>Miktar</u> | <u>Yetkili Kurum</u> | <u>Kapanış Tarihi & Saati (Hong Kong)</u> |
|-------------------|---|---------------|-----------------------------|---|
| A8700192017 | Drenaj Hizmetleri Departmanı için polielektrolit (type II) alımı | 381 200 kg. | Lojistik Departmanı | 23.10.2017 (12:00) |
| PTCSQ00317 | Islah Hizmetleri Departmanı için su geçirmez ve su (nem) buharı geçirgen ayakkabı astarı ve su geçirmez dikiş koruyucu bant alımı | - | Islah Hizmetleri Departmanı | 25.10.2017 (12:00) |

Herhangi bir ihalenin detaylarına, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan **Tender Notice** başlığı altında ilgili ihale aranarak ulaşılabilmektedir.

Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.

Date of Issue : 8 September 2017

Tender Notification

| <u>Tender Reference</u> | <u>Subject</u> | <u>Quantity</u> | <u>Procuring Entity</u> | <u>Closing Date & Time (Hong Kong Time)</u> |
|--------------------------------|---|------------------------|---------------------------------|--|
| A8700192017 | Supply of polyelectrolyte (type II) to the Drainage Services Department on a 36-month contract. | 381 200 kilograms | Government Logistics Department | 23.10.2017 (12:00 noon) |

Late tenders will not be accepted.

This tender is covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

香港懲教署

CORRECTIONAL SERVICES DEPARTMENT
HONG KONG香港灣仔港灣道12號
灣仔政府大樓及27樓
懲教署總部Headquarters
27th floor
Wanchai Tower, 12 Harbour Road
Wan Chai, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: (25) in L/M (4) to CSD IVT 61-65-3
 來函檔號 Your Ref.:
 電話 Telephone: (852) 2582 5157
 傳真 Fax: (852) 2802 4762

8 September 2017

To Whom It May Concern

Dear Sir/Madam,

Tender Ref.: PTCSQ00317

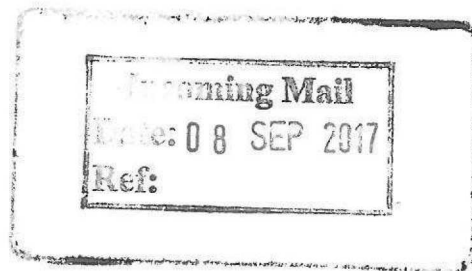
Ayakkabi astari

**Supply of Waterproof and Water (Moisture) Vapour Permeable Shoe Linings and
 Waterproof Seam Sealing Tapes to the Correctional Services Department**
 [Tender closing on 25 October 2017 at 12:00 noon (Hong Kong Time)]

Tender notice for the above requirements is published in the Government Gazette on 8 September 2017 and 15 September 2017, and the Correctional Services Department (CSD) Homepage (http://www.csd.gov.hk/english/tender/other_tender.html) from 8 September 2017 to 25 October 2017.

If you are interested in the above tender, you can collect the tender documents from this office at the following address by bearer(s) with company card(s) from 09:00 hours to 12:30 hours and 13:30 hours to 17:00 hours on Monday to Friday (except public holidays) from the above tender notice date to the tender closing time:-

Correctional Services Department
 The Industries Supplies Office,
 27th Floor,
 Wanchai Tower,
 12 Harbour Road,
 Wan Chai,
 Hong Kong.
 Tel. No. (852) 2582 5157
 Fax No. (852) 2802 4762



.../2

TotalCaring
 全面關懷大獎

3rd
 HKCSD

Caring Organisation
 caringorganisation